

## 1. ЯЗЫКОЗНАНИЕ

### ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СЛАВЯНСКИХ ТОПОНИМОВ НА ТЕРРИТОРИИ РУМЫНИИ

Акад. Э. ПЕТРОВИЧ

Основная задача тех, кто изучает румынскую топонимику славянского происхождения — установить характерные фонетические и, по возможности, другие черты тех говоров, на которых говорили славяне, создавшие соответствующие славянские местные имена в Румынии. Ставится вопрос, был ли распространен на территории Румынии только один славянский язык или несколько. Если в средневековой Дакии было несколько славянских языков, то какие были эти языки и каковы были их фонетические черты? Сможем ли мы установить, хотя бы приблизительно, области, ареалы, внутри которых были в употреблении славянские говоры с определенными фонетическими чертами? Сможем ли мы очертить славянские изоглоссы на территории Румынии при помощи топонимических данных? Я думаю, что на эти вопросы можно ответить положительно.

★

И раньше некоторые исследователи пытались установить, при помощи топонимических данных, фонетические черты того славянского языка, или языков, на которых некогда говорили в Румынии. Так, например, выдающийся знаток болгаро-македонских говоров А. М. Селищев, на основе ряда румынских местных имен как *Peștera*, *Grăjdeni*, *Breaza*, *Breasta*, *Deal* и *Pleaș*, пришел к заключению, что славянское население, обитавшее некогда на территории Румынии, принадлежало к болгарской группе<sup>1</sup>. Такие местные имена встречаются во всех обла-

<sup>1</sup> А. М. СЕЛИЩЕВ, *Старославянский язык*. I. Введение. Фонетика, Москва, 1961, стр. 20—21.